ره ۱۰۵ اینکنجی دوره

جمعه ۲۰ اردیبهشت ۱۳۲۵

آذربایجان

بو روزنامه آذربایجان دموقراتی فرقه سینین اورغانیدر

مدیر:
فتحی خفکتابی

اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی

قیمتی ۵۰ دینار

آیلیق	۱۲۰	ریال
آیلیق	۶۵	»
»	۳۵	»

آذربایجان آزادلیغین حقیقی مشعلداریدر!

نیجه گوندن بری درکه آذربایجان خلقینین طرفیندن طهراناگوندریلمیش تلگرافلاری روزنامه میزین صحیفه‌لرینده درج ایدیریك.

بوتون آذربایجان خلقینین نوز آزادلیقلارینا اولدیغی علاقه‌لری آیدینجاسینا گوسترمکله برابر آذربایجان خلقینین آیری - آیری طلباتینی ایسه معکس ایتمیشدر.

بیر وقتینده ارتجاعی نقشه‌لر سایه‌سینده آذربایجان خلقینین حقوقی تامیله بیر عده خائنه قربانلیق اولوب وخلقین آزادلیغی سلب اولمیشدر.

ارتجاع، نه تکجه آذربایجان‌دا بلکه بوتون ایران اوزرینده دیکتاتورلیق رژیمینی برقرار ایتمك خیالیندا اولاراق بوتون آزادیخواهلارین سیاسی و اجتماعی فعالیت‌لرینی قاداغین آلماق ایسته‌یردی.

آذربایجان‌دا بیر عده قرباکی زاندارم طهران حکومتی‌نین دستوری ایله آذربایجان کندلی‌لرینی غارت ایدیب و اوتلاری زندانلارا گتیریردیلر...

بوتون بونلاردان سونرا قانونسیزلیق حکومت اندیردی، آخردا آذربایجان خلقی نوز مردانه قیامی ایله ملی حکومتین قوروب و خلقین حقوقینه تجاوز ایده‌نلرین وحشیانه عملرینین قارشی‌سینی آلدی.

آغیر شرطلره باخمیاراق باشلادیغی ایشی آخره یتیردی.

بونلیکله نه تکجه آذربایجان ملتینین آزادلیغی حیاته کئچدی. بلکه بوتون ایران اوزرینده ارتجاعی فعالیت‌لرین سرعتلی و کسگین حرکتینده بویوك بیر وقفه یاراندی.

ایران ملتی هیچ قیندا اونوتمیاجاقدر که طهرانین مرتجع حکومتی ایران خلقینین اساسی حقوقلارینی ایاق آلتینا آلیب و اونلاری تامیله آزادان آیاقلاق ایسته‌یردی اصفهان‌دا، شاهی‌دا شهید اولموش کارگرلرین قانلاری هله‌ده قوروماميشدر.

آذربایجان قیام ایتدیکدن صونرا اولجه نوز داخلینده لازمی اصلاحاته باشلایب و خلقیمیزین ایده‌آللارینین اساسی اوزرینده فعالیت ایده‌رك بو ساحه‌ده شانلی موفقیت اله گتیردی.

ایندی بیر زمان چالمیشدر که بوتون ایرانین قیافه و سیماسی دگیشیلسین. چونکه آزادلیق تك بیر ملتدن نوتری یوق. بوتون حقوقلاری محو اولموش ملتلردن نوتریدر.

بو آزادلیغی آذربایجان ملتی ایران ملتی‌له‌ده تأمین ایده‌جکدر. طهران حکومتی‌نین ایندی‌یه‌ریم نماینده‌لری یمیز ایله آپاردیغی دانیشیق‌لاری آذربایجان آزادلیغینین بارەسینده کافی اولمیاراق آذربایجان خلقینی هیچوجهله قانع ائده بیلمز،

خلقیمیز بوتون ایران خلقی ایچون، نوز همزنجیرلری ایچون آزادلیق طلب ایدیر.

ایران دموکراسی قوه‌لری ایسه صبر سیزلیکله نماینده‌لریمیزین دانیشیقلارینین نتیجه‌سین گوزه‌تله‌یب وآذربایجانین شهامتلی ملتینی تقدیس ایدیرلر.

خلقیمیزین طرفیندن گوندریلمیش تلگرافلار اثبات ایدیرکه آذربایجان تاریخین مختلف مرحله‌لرینده گوستردیگی کیمی بو دفعه‌ده هاموییا آزادلیق ایسته‌یب و ایران ملتلرینین حقیقی آزادلیق مشعلداریدر!

نماینده‌لریمیز بیلمه‌لیدیرلرکه آذربایجان خلقی اونلاردان هاموییا آزادلیق طلب ایدیر وبو آزادلیغین حیاته کئچمه‌سی اوغروندا صون قطره قانلاری قالاناکیمی نماینده‌لریمیزین آرخاسیندا دورموشلار!

باشاسین آذربایجانین قهرمان خلقی! [illegible]

آذربایجان نماینده‌لرینین سه‌ویملی رئیسی آقای پیشه‌وریه وجناب آقای قاضی محمده خلق طرفینده‌ن گل دسته‌لری وریلرکن

مملکت خبرلری

تبریزده سولوله‌سی چکیلمه‌سی

تبریزده آوروپا اصوله (سولاری) لوله واسطه‌سیله شهرین بوتون ایولرینه‌و هر یرنه آختیاق ایچون ملی دولتمزدن یاردیمله تبریز بلدیه‌سی چوخ‌دان بو ایشین مقدماتینه باشلامیشدر.

بونا گوره (۵۷۰) نون مختلف اطرافدان خارجیه سفارتی وبریلمیش و بو سفارتین املك قسمتی وارد اولوب آرخاسی‌دا گلمکده‌در.

سردرودا (دولی)

۱۸ ر ۲ ر ۲۵ ده ۲ ساعت گون نورتادان سونرا قدق بویوك لیگینده دولی باغب سردسحرا محاله بیر قدر صده وارداید بدر.

بلیسی‌ایچی محمد

حسن نصیرزاده

غلبه بایرامی

بوگون بشریتین ارەلارەدەمنی اولان پرتیجی آنسان دشیزمنین اوزەرینده آزادلیق سەومن خلقلرین غلبه چالماسینین بیرلیلی تمام اولدو.

ایکنجی جهان محاربه‌سینی آلاو لاندیران هیتلر و اونون جانی دسته‌لری بوتون دنیانی اسارت آلتینا آلیب وبوتون خلقلری نوز لرینه قول ایتمك کیمی بیهوده فکرلره دوشوشدیلر اولان کیمی نوز اوندان باشقا آیری حقارت کیمی گوزی‌له باخماییب و اونلای شر حساب ایتمه‌یردیلر. یالنز اونلار آلمانلاری عالی نژاد آدلاندیریب دنیانی بیر باغیر سالیردیلار محاربه‌نین اولنده دشیزمین وحشی وقانلی اوردو لاری آوروپا خلقلرینی اسارت و قانلی پنجه‌لری آلتینا آلدیلار. آوروپانین آزاد و دموکراسی نوتکه لرینده دشیزم و ارتجاع دستگاه‌لاری دوزەلتدیلر. آیدینلاری دەبەن نوتکه لرین مدنیتی، تاریخی آیدینلرینی، کتابخانه‌لرینی محو ایدیب داغیتدیلار. اونوتکه‌لرین خلقلری ایچون اونلاردان استبداد، ظولوم، آجلق وسفالت ودار آغاجلاری سکیبی آجی خاطره‌لر قالدی. آوروپانی آیاغی آلتینا آلوب تاپدالایان آلمان دشیزمی جاسیز جاسینا اوغرلوق یولی ایله دنیا ده صلحین یگانه دایاغی اولان سووەتلر اتفاقینا هجوم ایتدی. یالنز قهرمان قیزیل اوردوایله فارشی دارشیا گلن پرتیجی دشیزم اوردو سی محاربه‌نین نه‌اولدوغونی بلما دوشدی. محاربه‌نین قیزغین آلاو لاری ایچیسنده دنیانین آزادلیق سەومن دموکراسی خلقلری ده‌رداغلق الرینی بیر-بیرینه اوزادیب سارسلماز ومحکم اتفاق ارادیله قولوم‌دیرن محاربه سینه قوشولدولار. بو اتفاقین باعیندا محاربه‌نین ان آغیر یوکونی چیگنینده داغیان، سووەت خلقی و قهرمان قیزیل اوردو دورموشدی.

بوتون آلمان قوشونلارینین یوزه یتمیش‌بش حصه‌سی شرق جبهه‌سینده سووەتلر اتفاقی جبهه‌سینده اولماغینا باخمیاراق برنجی دفعه اولاراق اونی مغلوبیته دوچار ایدن سووەت خلقی و رشادتلی قیزیل اوردو اولدی.

بو بویوك موفقیت عین زماندا غرب جبهه‌سینده متفقلرین ایرملی گئچمه سینه سبب اولدی. نهایت آلمانلار ایکی بویوك قوه آراسیندا قالیب یوخولماغا مجبور ایدیلدیلر. قیزیل اوردو سرعتلی هجوملار نتیجه‌سینده موقتی اشغال اولونموش آتاه‌یراق لارینی دشمندن تمیزلمکله کفایت ایتمه‌یب، آوروپانین فاشیزم اسارتی آلتیندا ایتمه‌ین خلقرینه ده قاردال قاق الینی اوزاداراق اونلاری فاشیزم ظلمندن خلاص ایتدی. قیزیل اوردو ترتیجی فاشیزمی محو ایتمك و دنیانی ابدی اولاراق محاربه‌دن بشری عصر مجله‌سندن

ع. محمد کای

دنیا سندیکالاری اتفاقینین فعالیتی

شوروی سندیکالاری مرکزی شوراسینین کاتبی تاراسوف ایله مصاحبه

دنیا سندیکالاری اتفاقینین تشکیلیندن آلتی آی گئچیر.

بومدتده تشکیلاتین گوردیگی ایشلر و فعالیتیندن خبردار اولماق لازمدر شوروی سندیکالاری اتفاقینین مرکزی شوراسی کاتبی تاراسوف ایله مصاحبه آشاغیدا کی‌لر معلومانی ویریر.

دنیا سندیکالاری اتفاقی گئچن بیر تشکیلات ویردیکدن سونرا بیر آز مدتدر که ایشه باشلایب. لازم ایدی ۵۳ مملکت ده تقریبا ۷۰ مرکزله رابطه یارانسین.

مخصوص بیر قورولوش یارادیب شعبه‌لری آیرماق و اونلارین وظیفه‌لرینی توگرەتمك لازم ایدی بونلیکله کچمیش دسامبردا اجرا سازمانی یالنیز تشکیلاتی مشغوله مشغول اولدی ولی ایکنجی اجلاسدا که بو ایل فوریه‌ده تشکیل تاپدی اجرا سازمانی پیرچوخ مم و اولدیقجا آرتیق اهمیتسه مالك اولان مسئله‌لره یتیشدی و من ایندی بو اجلاسین جریانیندان صحبت ایده‌جگم.

سندیکالار اتفاقین ترکیبنده اولان دەمه‌لر مشخص اولموش و پیرچوخ شعبه‌لر (بونون سندیکالارلا رابطه ایجاد ایتمك - مطبوعات و اداخبار - اجتماعی و اقتصادی ساحه‌لرده تحقیقات - تربیتی ایشلر) تشکیل ویریلمیشدر.

پیرچوخ شعبه‌لرده آز بیر عده و بعضا بیر نفر واسطه‌سیله ایشه باشلامیشدر.

کچمیش آمستردام سندیکا بیرلیلینین مدیری شوائل که ایندی سندیکالار اتفاقین کاتبی وظیفه‌سنی داغیر مامور اولمیشدی صنعت و بین‌المللی دبیرخانه‌لر شعبه‌لرینی تشکیل ویرب و نه‌لیکله تشکیلاتین ساختمانینی تکمیل ایتسین.

اجرا سازمانینین ۱۹۴۵ نجی ایلده دسامبرداکی بیرنجی اجلاسیندا بین‌المللی دبیرخانه‌لرله مذاکره جریانی اطرافندا بیر گزارش ویرمیشدر بو گزارش گوستریر که شوائل صنعت شعبه‌لرینی که اونلارا اولدیقجا چوخ احتیاج وار ایندی تشکیل ویرمك و مربوط بین‌المللی دبیرخانه‌لرله مذاکره‌یه گیریشمك عوضینه ۲۲ دبیرخانه‌ایله که اونلارین چوخی آز بیر مدت درگه تشکیلات شکلی آلب گئچیب بیر رابطه ایجاد ایتمگه باشلامیشدر.

اجرا سازمانی بو گزارش اساسیندا هیچ بیر تصمیم دوتا بیلمه‌یب و مجبور قالدی بیرخصوص کمیجون بین‌المللی دبیرخانه‌لرله مذاکره‌یه مامور ایتسین.

بلیسی‌ایچی محمد

تورپچیلار آقای پیشه‌وریین و آقای قاضی محمدین حضوریندە مانوور علمیاتی ایده‌رکن

کرد ملتی ایله آذربایجان ملتی آراسیندا اولان صمیمیت

سردشت‌ده مرکزی قوشونین هجومی نتیجه‌سینده کرد سلاحدارلاری ایله چاریشما عمله گلمیشدی و اونون نتیجه‌سینده ۴۸ نفر اسیر دوتولمیشدی.

بو نلاردان ۱۷ نفری آذربایجانلی اولدیغی ایچون کردستان پیشوای جناب قاضی محمدین دستوری ایله آذربایجان ملی حکومتینه تحویل وریلمیشدر.

بیر مختصر تحقیقاتدان صونرا اونلارین ۱۴ نفری مرخص اولوب دولت طرفیندن وسائل فراهم ایدیلدیکدن صونرا آوز یئرلرینه گئده‌جکلر اوچ نفری ده یارالی اولدیغی ایچون مریضخانه‌ده معالجه آلتیندادیرلار.

www.iran-archive.com

آذربایجانین مختلف طبقه‌لری

طرفیندن تهرانا گوندریلمیش نماینده‌لره تلگرافلار

میهماندان تهرانا تلگراف

طهران . آذربایجانین باش وزیری آقای پیشه‌وری جنابلاری و ایران باش وزیری آقای قوام السلطنه ، اوزی آقای صدر قاضی جناب لاری ، کردستانین محترم نمایندمسی محمد حسن خان سیف قاضی ، آذربایجان نمایندمه‌لری ، اوزی رهبر ـ ایران ما ـ ظفر ـ نجات ایران ـ داریا ـ کوهستان ـ فرمان ـ آزادگان . کورد ملتی ایندی یه قدر توز اجدادی نین مقدس تورپراغی و آزادلیغی یولوندا طاقتدن آرتیق فداکارلیقلارلا ملیونلارجا شجاع و رشید جوانلارینی الدن ویریب در .

مستبد دیکتاتورلار و پیرتیجی قانیشتلر ایله همیشه مبارزه آپاریب در . ایندی توز قدرتلی صلح قوه‌لری واسطه‌سیله پاچارا بیلیبدر که بوتون کوردستانا ، اجتماعی ، اقتصادی و سیاسی خصوصدا کامل امنیت قورسونلار . مملکت خلقینین احساساتینین استماریندان توتری خواهش ایدیریك که حال حاضرده کی کیمی عسکری و مملکتی قوه‌لرو کورد ملتی نین رشید فدائی‌لری همیشه‌لیك کوردستان مملکتینین داخله سینده قالماسی ایچون لازم اولان چدیتلر ایدلر تا رشید کورد ملتینین حیاتلاری جریمه دار اولماسون .

کوردستان ایلاتی و عشایری رئیسلری طرفیندن منگور طایفه‌سی رئیسی علیخان نوذری ـ زولفومی طایفه‌سی رئیسی زرزا ـ طایفه رئیسی موسی خان زرزا ـ چکانی طایفه‌سینین رئیسی سعید سلطان مالك کتیکه منگور علی بیزن ـ منگور عشایرینین رئیسی عبدالله بایزیدی معروف قادری ـ مینگور طایفه‌سی و عشایری رئیسی حمزه کانی ـ طلبیش اتی‌نین رئیسی قادری کاك ماشد قادری ـ بایزیدی ـ عزیزی ـ گورك ایلی‌نین رئیسی کاك اله ـ گورك ایلی نین رئیسی آه حضری ـ عزیز طر ـ گورك حبیب الله بدائی ـ یوسف یوسفی‌لو محمد قدم ـ شمس‌الدین ـ منگور عشایری رئیسی حسن عمری ـ میکارو ایلی رئیسی ابراهیم سالاری منگور ایلی رئیسی ابراهیم بایزیدی .

میهاندان تهرانا

آذربایجانین باش وزیری آقای پیشه‌وری جنابلاری ایران باش وزیری آقای قوام السلطنه اوزی کوردستانین محترم نماینده‌لری ابوالقاسم صدر قاضی و محمدحسین خان سیف قاضی و آذربایجانین معظم نماینده‌لرینه اوزی رهبر ـ ظفر ـ نجات ایران ـ ایران ما ـ کوهستان ـ آزادگان داریا ـ فرمان روزنامه لرینه :

آذربایجان و کوردستان ملتی کامل اتحاد و برلیگیله توز آزادلیق لاریني اله گتیریلر و چوخ ایلر درکه بو یولدا مبارزه آپاریرلار : بوندان توترو ایستیرلرکه ، مرکزی حکومتیله همکار اولماغا حاضر اولوب، قارداش قانی توکمکدن قورتاری اولمیلارینی گوستریلمك ایچون توز نماینده‌لرینی تهرانا گوندریب توز ایستدیکلرینین قبول اولونماسینی که کوردستان جوانلارینین الیله عملی اولوب و بو حدودین سربازلاری ایندی‌یه قدر بیله گوزه‌تچی گوره‌میب و آنا دیلی ایچون اورك قانیله مدرسه‌لر تاسیس ایله مشیك آذربایجان و کوردستان ملتلری ایچون باکی اولوب بیزیم آزادلیق حضیز محوط قالسین .

کوردستانین ملی هیئت رئیسی مجیدی مدرس ـ محمد لاهیجانی سید علی ـ هاشم یوسفی حاجی مصطفی داوودی ـ حاج سید باباشیخ سعادت

صایین قلعه دن تهرانا

آذربایجان محترم نماینده‌لری اوزی پیشه‌وری جنابلارینا و سایر نماینده‌لره اوزی آذربایجان روزنامه‌سینه تهران دا ـ ایران ما ـ رهبر روزنامه‌لرینه :

بو موقعده که آذربایجانین حقیقی نماینده لرینین تشریف لری تهراندادر ، صایین قلعه‌نین و اطرافینین آرزومی ایران حدودی داخلنده مختاریت در .

صایین قلعه تجارلاری طرفیندن : بابا نصیری ، فرقه تشکیلاتی طرفیندن عزت احمدی اکینچی‌لر طرفیندن عزت خیرزاده .

مرند ـ ملتی طرفیندن

تهران : آذربایجان ملی حکومتینین نماینده‌لری و اونین رئیسی باش وزیریمیز آقای پیشه‌وری جنابلارینا اوزی : رهبر ـ مردم ـ نجات ایران دماوند و تبریزده نشر اولونان آذربایجان ـ آزاد ملت ـ یئی شرق روزنامه لرینه :

آذربایجان خلق فدائی‌لری قوشون و محصللری ، فرقه‌چی لری و عموم طبقاتی بو ملاقات و مذاکره‌ده آذربایجانلیلارین حقوقین ، ملی آزادلیقین و ملی دولتیمیزی محفوظ ایتمکه برابر ایران ایالت و ولایت لرینده‌ده آزادلیق بر قرار اولسون و همیشه ایران ملتینین حقوقی محفوظ قالسون بیز آذربایجان خلقی ، ایران و آذربایجانین ملی آزادلیق اوغرونداکی تاریخ بویی عملا ثابت ایتدیگیمیز کیمی هر جور فداکارلیقلارا دا آماده یك بیز ایرانین استقلالی حدودینده آذربایجان ملی دولتین و ملی آزادلیقینین محفوظ اولماسینی ایستمکه برابر بوتون ایران‌دا دموکراسی حکومتین بر قرار اولونماسینی سیز نماینده‌لریمیزدن ایستیریك .

بو قطعنامه مرند شهرنده ۲۲ مین نفردن متشکل اولان متینگده اشتراك ایده‌نلرین طرفیندن تصویب اولوندی .

محمدحسین برهانی ـ پژوهنده .

خوی دموکرات فرقه‌سی قومیته‌سی طرفیندن

خویدان

جناب آقای پیشه‌وری باش وزیر و آذربایجان ملی حکومتین نماینده لری آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین خوی شهرینده اولان عموم فرقه ـ چیلر طرفیندن تشکیل اولونمیش مینینکده قرار آلیندی که ملاقات و مذاکره بیزده آذربایجانلیلارین حقوقی و ملی آزادلیقین حفظ ایتمکه برابر عموم ایران ایالت و ولایت لرینده آزادلیق بر قرار اولسون که همیشه ایران ملتلرینین حقوقی محفوظ قالسین آذربایجان خلقی ملی آزادلیقی یولوندا تاریخ بویی عملا ثابت ایتدیگی کیمی هرجوره فداکارلیق‌لار آماده در بیز ایرانین استقلالی حدودینده آذربایجانین ملی آزادلیغینی و ملی دولتیمزین محفوظ اولماسینی ایستمکه برابر بوتون ایرلدا دموکراسی حکومتین برقرار اولونماسینی سیز نماینده‌لریمیزدن ایستیریك آذربایجان خوی دموکرات فرقه‌سی کمیته‌سی

عموم آذربایجان آمار و ثبت احوال اداره‌سی ایشچیلری طرفیندن

تهران

حرمتلی آذربایجان نماینده‌لر هیئتی رئیسی آقای پیشه‌وری جنابلارینا اوزی تهراندا ـ ایران ما ـ آژیر ـ رهبر ـ تبریزده آذربایجان ـ آزاد ملت ـ یئی شرق روزنامه‌لرینه ـ بو موقعده که جنابیز و حرمتلی نماینده‌لر تهران حکومتینین محترم هیئتیله آذربایجان ایشلرینین حل ایدیلمه‌سی باره سنده تاریخی دانشقلارا مشغول ستیز بیز عموم آذربایجان آمار و ثبت احوال ایشچی‌لری آرزو ایدیریك و بو مذاکره لرینزین گیدیشنده موفقیت حاصل ایتمگیزی آرزو ایدیریك و بو مذاکره لرین نتیجه‌سنده عمله گلن اصلاحات اوزره بوتون ایران ملتی مخصوصا آذربایجان خلقی حقیقی دموکراسی و آزادلیق رژیمینین آلتیندا یاشیاجاقدر .

عموم آذربایجان آمار و ثبت احوال ایشچیلری طرفیندن

حبیب الهی ـ اجلالی

آذرشهرین تاجر ملك دار و کسبه‌لری طرفیندن

آذرشهردن

جناب آقای پیشه‌وری آذربایجانین حرمتلی باش وزیری و احتراملی آذربایجان نماینده‌لرینین حضورلارینا بیز آذرشهرین عموم تجار و کسبه‌سی ملك‌دار لاری تلغراف ایدیریك که بو مذاکره لریزده آذربایجانین و تمام ایرانین ایالت و ولایتلرینده حقیقی آزادلیغین پارلامانی و ملی حکومتیمزین و آزادلیمیزین محفوظ اولماسینی نظر ایده‌سیز بیز ایندی

علی اوغلی — کارگرلرین حیاتیندن

سو واریلمیش پولادلار!

ـ۱۱ـ

بو یولی ساباحیا توزنه وتردیم

اما ایندی ده گوزیم او بیر قراتین دالیسیندادر .

اوزون سوزون قیسالی! گوتوریم بوجور کشجیردی . من بیر دفعه حساب ایلدیم و گوردیم اون تومن پولوم واردر، بولون تومنی ۲۰ گونه بولملی ایدیم . آیین آخرینه ۲۰ گون قالیردی .

مین بیر بروگرام اوزی ایله گونده ۵ قران تمیزلیه ـ اوزونومادا خرجله بیردیم ، داها بیر که احتیاجیم یوخ ایدی ، مشهدی حسینلن ده من ال چکمیشدیم ایسه او ال چکمیردی، هر گون منی دانلاییردی ؟ منی شورسیز ، بی‌لیاقت خطاب ایدیردی ، منه ایندیکی یاخشیلیغین گونده بیر ـ ایکی دفعه باشیما چاپاردی . آختام‌لار کارخانه دن چیخاندا تومانی بنزاکی ایله ایولرینه آپاردیغی چوره کاری من گوتوروب حسابی بیر نوکر کیمی اونون دالیسیجا پول گتیردیم ، اونو هر وقت گورنده گرك سلام ویریدیم ، ایشیمسیدی او قدر تکرار ایشلی ایدیم که تا ایشیمین وسونرا منیله دعوا ایتمسین .

اونو تعریف ایتمگه مجبور ایدیم ، او سوروشاردی که مثلا « بشیر » نوجا نظره گلیر یا من ؟ دیه‌ردیم که خیر سیز ماشاء الله جوانسیز . . . حه ، حله او ، اون‌پش‌یاش‌دا من‌دن بویوك‌درها! دیه‌ردی . . .

اونا دیه‌ردیم که هیچ بیر جوانین هنری دگل که سنون کیمی اولسون ، اودا یاتلاردی اوچوماغی . اوندان علاوه اونون خانمی ایسه منه خانم اولموشدی ، چوق یوخ ـ اوچ ـ دورت دفعه منه لطفا « ایشك » دئمیشدیر .

ایندی گلدیك توز کاسب کوه سیزه . آیین آخرینه کیمی هر گون بش قران خرجلیك ایچون واریم ایدی ، بیر گون سحر تزدن کارخانه‌یه گتدیم ، کارخانه‌ده اویان ـ بویانا وتله‌نیردیم ، ایش یاشیا گلدیم بیر آز کشجیدی ، بیر تقریبا اشلاریمدان منیم ماشینیمین یانیا گلیب دئدی که « آتان گلیب منی آختاریر »

بو سوز سانکه منه بویوك بیر ضربه ووردی ، توزیمی ایتیردیم ، « آتان گلیب منی آختاریر ! » بو منجه چوق چتن ایدی ، اگر خوشبخت اشلر تلار توز آتالاری ایله اوزون آیریلتلاردان سونرا گوروشمکدن سه ـ ونجلی اولورلار بدبخت انسانلار اوتلاردان قاچماق ایستر ، من او بدبخت لردن ایدیم که هیچوجیله آتامی گورمك ایستمیردیم .

باشیمی قوجا قاریب نه ائتمگیمی بیلمیردم ، صفحه یوتان ماشین تیق تیق ایلیه ـ ایلیه گتدیر ـ گلیر ، بوتون کارخانه باشیما دولانیر . .

ماشینی یاتیردیب اراده‌سیز او طرف ـ بو طرفه گتدیردم ، هیچکسه باخماق ایستمیردم ، عین زماندا هر کس که قاباغیما گلیر ایستمیردم اونو دوتوب توز دردیمی اونا دیه‌م ، اونا دیه‌م کی « منیم آتام گلیب منی آختاریر » اما اوتلا بو وسیله گوروشمکدن اوتانیرام ، او گلسه ـ اودا آچ قالاجاقدر . . .

سه و گیلیمه

گیتمه ای گوزه‌لیم گیتمه نازلی یار ،
فراقین ایله‌یه‌ر منی داغدار ،
قلبمده غم دگل ایندی سونجوار ،
ایتمه شاد گونلومو یوزغون سوگیلیم

§§§§

من که بیلمز ایدیم عشق اودون ای یار ،
بو درده سن ایتدین منی گرفتار ،
منه چوخ گوزللر گوسته‌ردی اغیار ،
اولمادیم هیچ کسه ملتون سوگیلیم !

§§§§

من بیر بلبل ایدیم قفسده باغلی ،
گوزللری حسرتلی سینه‌می داغلی ،
سنینله اولدوم من گولوچ دوداغلی ،
اولدوم گل اوزینه وورغون سوگیلیم

§§§§

او زمان دوشونوب توزیمی آندیم
سنی بیر دوست کیمی وفالی ساندیم
سینادیم یوخلادیم قلبا ایناندیم
بیلدیم توز عشقیمه اویغون سوگیلیم

§§§§

ویرانه گونلومدا قوردوم گلستان
او گوزدل گلزاره سن اولدون باغبان
نه وصال اولایدی نه ده بو هجران
نه ده بو گلزاریم سولغون سوگیلیم

§§§§

ایندی بو عاشقدن آیریلیرسان سن ،
نه عشق ایوینده تك قالیرام من ،
بوتون قراریمی آلدین الیمدن ،
ایندین شاد چهره‌می محزون سوگیلیم

§§§§

هجرانین ایله‌میش قلبمی یاره ،
همیشه آختار رام بو درده چاره ،
(صابرین) گر الی یه تیشمه یاره ،
اولار توز بختیندن ممنون سوگیلیم

عباس صابری

بو یولدا هر جور آغیر فداکارلیقلارا آماده‌یك ایرانین استقلالی حدودینده آذربایجان ملی حکومتینین آزادلیغین محفوظ اولماسی و دموکراسی حکومتین برقرار اولماسی سیز نماینده‌لریمیزدن ایستریك

ناصری ـ توکلی ـ بهنوی ـ صفرعلی ـ فتحعلی فتحی قادر ـ ایرـ وانجی زاده ـ سجادی ـ سعیدی حقاب ـ نخجوانی .

عجیشیر و سجرود فدائیلری طرفیندن

تهران آذربایجان ملی حکومتین نماینده‌لری و اونون رئیسی باش وزیریمیز آقای پیشه‌وری . آذربایجان خلق فدائیلری وقوشونلری فرقه‌چی ـ لری و عموم طرفیندن ملاقات و مذاکره نیزده آذربایجانلیلارین حقوقی و ملی آزادلیغی محفوظ ایتمکه برابر عموم ایران ایالت و ولایتلرینده آزادلیق بر قرار اولسون آذربایجان خلقی ، ملی آزادلیغی یولوندا تاریخ بویی فداکارلیقلارینی ثبت ایتدیکری کیمی هر جور آغیر فداکارلیقلارا آماده‌در بیز ایران استقلال حدودینده آذربایجان ملی آزادلیغین محفوظ اولماسینی ایستمکه برابر بوتون ایران دادا دموکراسی بیر حکومتین برقرار اولماسینی توز نماینده‌لریمیزدن ایستیریك

سجرود فدائی دسته‌لری ، حیدر آه ، وصفر قهرمانی ـ اصغر نوری

بقیه‌سی ۳ نجی صفحه‌ده

انسان بوجور بیر مرقعده یالتز آغلاماق ایستر ، من آغلاماق‌دان سوای هیچ بیر زاد ایستمیردیم ، اما بدبخت لیگیمدن آغلاماغا ایسه بیر یوخ ایدی .

منیم او گونکه مرقیبیم اوجور ایدی که آغلامقدان ایسه محروم اولموشدوم ، منی محکوم ایتمیشدرلر که بنض و تاثر منی خفه‌لیسین اما آغلایا بیلمه‌یم . . . آخردا مستراحا قاچدیم ، اورادا هیچکس یوخ ایدی ، اورادا آغلاماغا باشلادیم . . .

✡✡✡

آتام گلیب منی آختاریر . . .

تمام فکریم بومنحوس جمله‌ده در . آخردا اجازه آلیرام ، البته که کیجیك خارج اولماق اجازه‌سینی قابوداکی یاسایا گوستریرم ، دمیر یولارینین آراسیندان شاهیور خیابانیا طرف گتدیرم .

اودر ! آتام اهه ! او ، توزی در ! منیله اوز ـ اوزه گلیر ، منه باخیر ، منیم اتردیمدن توتور ـ کتجیك ایستیر ، منی تاییر .

گوزلرینین یاشلارین ساخلاماغا چالیشار کن اونو سله‌یرم ، اونلا گوروشیرم ، هیچ بیر سوز دیمه‌دن مطلق سکوت حالیندا اونون قاباغینا دوشوب متزلیمه گتیریرم . . .

✡✡✡

یولوم اوچ گوندن سونرا قورتاردی . آتامدا کی بیر شاهی یولی بوخدر ، او بازیق نیز دماریایینیز گیلده بابرلما کیمی قلیب ، توز آیلینیلی بیر شلوار آلیش ایتیش ، اونودا اریایینزین خانمی « خدیجه خانم » اوغورلامیشدر .

www.iran-archive.com

م ـ ع قوسی

آذربایجانین ملی داستانلاری

قان تورالی هانین گوتوردی ، قیرگوهگدن باخیردی ، اوغلانی گورجك آغرنین سوی آخدی ، باتینده‌کی قیزلره دیبر : حق تعالی آنامین گوگینه رحمت سالا منیم کاینمی کسیب بوگینه ویره . حیف اولور کیم بو کیمی یگیت جانورلر الینده هلاك اولا .

بو محلی ده برنجی جانوردی گتیردیلر ، جانور دورن چوکه‌دوب بوینوزله یئر یرمردانی ووردی یئر کیمی اووردی . قان تورالی ساری دونلی قیز عشقنه بیر هو دیدی .

جانورین زنجیرین آلدیلر ، او بوینوزی الماس چداکیمی قان تورالی‌نین اوزرینه سوردی .

قان تورالی آدی گورکملی محمدصادق دیدی ، جانورین النده بیر یومروق‌ایله ووردی کیم جانور دالی چوکدی ، صورتنا یومروغین النده داباندی ، سوردی میدانین باشنه چیقاردی .

چوق چالیشدیلار ، نه جانور ، نه قان تورالی زور گلمدیلر .

قان تورالی دیبر : بودنیانی کشی ار عقلینه تاپمیشلر ، تونین ، غیندان سووولیم ، نه هنرم وارسه دانیشن گوستریم . جانورین قرغیندن چیکیدی ، وقویورغیندن آوج کیم گوتوروب یره ووردی ، سوپو گیری خورد اولدی ، پیچاق چیخاروب بوغازلادی ، دریسینی سوزدی ، گتیردی کافرشاهین یانه ، دیبر : قیزنی منه ویریرسن ؟

کافر دیبر : مره قیزی ویرین یئرده چلسین گتسین .

کافرین بیر قارداشی اوغلی واریدی دیبر : جانورلر سروری اصلان در ، اونیله ده اوون گوستر . سین صورتا قیزی ویریك آپارسین . اصلانی چیقاردیلر ، میدانه گتیردیلر ، اصلان چیخیردی ، میدانا اولان آنلارین قانی قاشدی .

قان تورالی ساری دونلی قیز عشقنه‌یئر هو دیدی ، آدی گورکملی محمدصادق دیدی ، یئر یومروق ایله ووردی کیم یره کوچوب خورد اولدی .

کافرشاهین قارشو گلدی دیدی : قیزنی منه ویر گیله .

کافر دیبر : گتیرین ویرین ، بو یگیتی گوزوم گوردی ، گوگلم سودی گرك دورسین گتسین .

بیر قارداشی اوغلی دیبر : جانورلر سرهنگی دوه در ، اونیله‌ده اوون اوتوشاسین ، صورتا قیزی ویریك آپارسین بوراده قان تورا . لنین قرق یولداشی سویلمش :

آیك یگیت قان تورالی بریندن دوردین ، آلاگوزلی یگیتلرین باشنه آلدین ، آلاداغی دونن آشدین ، آخاسوی دونن گچدین ، دالی کافر ایلینه دونن گیردین ، ایکی جانوارین بلنی بوکدین ، اوچنجی‌ایسه نه گچکسین ؟

اولا کیم قره داغلاردان خبر آغا ، آخارسولاردن خبر گچه ، اوغرز ایلنده‌یئه ، دیبلر دالی قوجا اوغلی قان تورالی ، بیر دومنی تولدیرمکده نه گچکمش ، اوندادر کیم آغ مدالی باغان بوکولی اولا ، آغ برجکلی آنان قان باش توکه ، آغاغدن یوخاری باخیرسنمی ؟ ساری دونلی سلجان خاتونن اغار ، تین گورمیرسنمی ؟

میانه‌نین ۱۰ نجی حوزه‌سیندن فدائیلره ویریلن هدیه‌لر

علامحسین جعفری	۱۰۰	ریال
باقر شکوری	۱۰۰	»
قهرمان رنجبر	۱۰۰	»
قربانعلی مجیدی	۱۰۰	»
اسماعیل رحیمیان	۱۰۰	»
سوبایلاسیان	۴۸۰	»
پرتوی محسن	۱۰۰	»
داداش خیاطی	۵۰	»
حمدالله رضازاده	۲۰۰	»
قاسم مهدوی	۱۰۰	»
تقی خشکباری	۱۵۰	»
وهاب حیدری	۵۰	»
محمد نیك‌خواه	۵۰	»
سیدابوالقاسم خلخالی	۱۰۰	»
کریم مقوی	۱۰۰	»
هاشم اسماعیل‌زاده	۵۰	»
صالح حیدری	۵۰	»
جمشید عزیززاده	۶۰	»
حسین شیخی	۱۰۰	»
علامحسین جمشیدی	۵۰	»
سیدجلال اسمعیل	۵۰	»
قاسم عزیزی	۲۰	»
مشهدی‌علی صبحی	۵۰	»
سلمان سلامی	۴۰	»
پنجعلی محمدی	۵۰	»
خدیجه دست‌بسته	۲۰	»
کریته هاموپیان	۵۰	چوراب ۴ جفت
خانم فرهد	۳۰	ریال
خانم آرال	۵۰	چوراب ۲ جفت
سارا رسولی	۲۰	چوراب ۲ جفت

باشقالارینا که « دل آرا خانم » اکیب خرجا میشدر . ایندی لات اوت قاچیب بورایا گلیب ، گلمه شمیشده خدیجه خانم قوواجاقدیش . .

من حله بابرام دان قیاق اطلاعات روزنامه‌سینده اربابین الله رحمتیه گتمك خبرین اوخوموشدیم ، من بو سوزی ایشیدنده ایلك دفعه اولاراق علم ایندا آغلادیم ، چونکه اونلا منیم چوق خاطرلاریم وار ایدی . آرزو ایدیردم که او دیری قالیدی و توز گوزی ایله گلمك خوشبخت نسل‌مزی گورمیدی ، او آغلاملارا که توز نوکری نین اوغلی ، رعیتین اوغلی دی‌بیر ـ اونلارین صحیح بیر اجتماعی شرائطین آلتیندا توزلاقلارندن استفاده ایتمکینین شاهدی اولایدی ، گورمیدی که استعداد هیچوقتده انحصارا اولاپلمز . .

اما تاسفله اوسکه ایدیب تولدیشدر .

بو یازی لاردا اونون آدی چوق تکرار اولدیغی ایچون اونو یاخشی تانیمیرماق لازم گلیر :

او عدلیه ده وکیل ایدی ، بیر گون ـ گرتلردن لات ـ اوت تیرزه قاچیب سوراخه بازلیقلا توزنه کند آلمیشدر ، او ، قدیم کندلی‌لری تحریك ایدیب ، مجید ، آدلی بیر خیردا مالکی که کنده اونون حریفی‌ایدی قله یئرمیشدر .

ایندی‌او کنده ، قالی یونجایق ، آدلی بیر یونجالیغین وجه‌تسمیه‌سی بو مناسبتله‌در .

او ، میرجعفر آدلی بیر نفر توز قوسوملارندان توز اولارنده مسموم ایدیب تولدیردیکدن سونرا اونون ملکین ، دام داشین صاحب ایندی ،

اوچنجی صفحه‌دن باقیه

آستارالین عموم اهالیسی طرفندن

تهران

آدی پیشه‌وری جنابلاری ، اوزی جناب قوام‌السلطنه ، بیز دورت مین نفر ، قدر آستارا اهالیسی جمع اولوب آذربایجانین ملی آزادلیغی و ایرانین حقیقی دموکراسی اولماسی حقنده و حق طرفدن چیخان ده اولان تلقلری ایشدرکن اوره‌کدن دیریك که بیز آذربایجانین ملی‌مختاریتی و ایرانین دموکراسی‌سینی وار قوه‌سیله مدافعه ایدجك نجه‌که سابقده آذربایجان ملی ایرانین آزادلیغی علم‌داری اولدوغدور ، بوتون ایراندا حقیقی دموکراسی بیر حکومتین برقرار اولماسینی ، آذربایجانین قهرمان نماینده‌لرندن گوزلدیمکله برابر بو آنلاردا آذربایجاندا وجوده گلمش آزادلیغی بوتون ایراندا اجرا ایدیلمه‌سینی طلب ایدیریك .

ستیك‌ده امضالاری ایدنلر طرفدن ، خالقی‌سازمان نعمت الهی ـ دهقان حسب الهی ـ رحمانی ـ شیخ‌زاده ـ سایرج ابراهیمی ـ غلام محمدی ـ وندزاهدی ـ یحیی امیراصلان بهرادی ـ شیرین کار ـ حبیبیان ـ احمدبیانی ـ مجیدزاده ـ حاجی نعمت الهی .

میانه و زنجان خلق فدائیلرینین قوشونلاری و فرقه چیلری طرفندن

میانه دن .

آذربایجان ملی حکومتینین نماینده‌لری و اونین رئیسی ، پیشه‌وری جنابلارینا

اوزی رهبر اوزی طفر ـ اوزی قهرمان ـ ایرانا روزنامه‌لری .

بیز خلق فدائی‌لرینین قوشونلاری و فرقه‌چی‌لری و عموم طرفدان بو ملاقات و مذاکره‌ده آذربایجان‌لارین حقوقینی محفوظ ایتمک ـ طرفدار دولار عموم ایران اهالی و ولایت‌لرینده آزادلق برقرار اولسون و همیشه ایران ملتینین حقوقی محفوظ قالسین حقیقی بو یولدا یعنی ایران دموکراسی ، حکومتین و آذربایجانین ملی آزادلیغی اوغروندا تاریخ بویی عملا ثابت ایدیکاری کیمی هرجور آغیر فداکارلیغا آماده دیرلر . بیز ایرانین استقلالی حدودینده آذربایجانین ملی آزادلیغین محفوظ اولماسینی‌ایسته‌مکله برابر بوتون ایراندا دموکراسی بیر حکومتین برقرار اولاونماسینی بیز نماینده‌لریمیزدن ایسته‌یریك .

آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین میانه و زنجان دا اولان مرکزی کمیته نماینده‌سی ، شمیده

سردوصحرا دموقرات فرقه‌سی وفدائیلری طرفندن

سرد صحرادن

تهران ـ آذربایجان خلقینین نماینده‌لرینین رئیسی باش وزیر پیشه‌وری جناب آدی پیشه‌وری ـ اوزی تبریزده ـ آذربایجان آزادلیغی ـ یئی شرق ـ وتهراندا ایران ما ـ رهبر ـ مردم ـ طفر ـ داد ـ رستاخیز ایران روزنامه‌لرینه بیز تبریز و سردصحرا فدائیلری بیزدن توز ملاقات و مذاکره ایتمزده اندیگیمیز آز دئیه‌میزی ملی حکومتیمیزدن و اونون حقوقلریندن دفاع ایتمه گیری طلب ایدیریك ـ جرئتمزین محفوظ قالماسی ایچون آخرنجی قطره قانیمیز قالانا قدر هرجورده فداکارلیغا حاضریق ، سردوصحرا دموکرات فرقه‌سی صدری فدائی باقچه‌سی پیشنمازی ـ سردصحرا مالکلری واکینچی‌لری طرفدن حسن‌یحیی ـ سراب مرکزی ـ حاجی میراوقفلی قرشی ـ مشهدعزت ـ ارا خانی ـ محمد علی کرباسی ـ حمدعلی عنوری

سراب و گرمرود اهالی‌سی طرفدن

تهران ، آذربایجان ملی حکومتینین باش وزیری و نماینده‌لر رئیسی آقای پیشه‌وری جنابلارینه .

اوزی تبریزده نشر اولونان ، آذربایجان ـ آزادلیق ـ یئی شرق و تهراندا ، رهبر ایران ما ـ نجات ایران ـ داد روزنامه لرینه .

بو موقعده که بیز باشقا نماینده‌لرلمه برابر آذربایجان و تهران آرا سینده لازم اولان مسئله‌لری حل ایتمك ایچون تشریف آپاریسیزعموم اهالی سراب و گرمرود دا توز خانواده‌میز طرفیندن آرزو ایدیریك که ایرانین دموکراسی و آزادلیغی محفوظ اولماقلا برابر آذربایجانین آزادلیغی و ملی دولتی کاملا محفوظ قالسون ، بیز بوتون اجدادیمیز

او ، بالان پیره حسن ، رضاو کیل ، میرقادر آدلی کندلی‌لره بولشویك تهمتی قویوب زندانا سالدیردی . .

زندانا حسنی او قدر ووردیلار که دملی اولمیشدر ، او زندان دان چیخدیقدان سونرا تولدی . . .

بوجور بیر انسانین تولمکی دوغروداندا تاسفلی در ! . .

✿✿✿

ایندی من آنامی و توزیمی اماره ایتملی ایدیم ، آنام منیم وضعیتیمی او جور پیس گوروردی ایسه ایتامیردی ، من ایکی گون بیرتیکه چورك یئه‌مه‌دن یولومی اونون‌شام ـ ناهارینا وئردیم ، اوچنجی گون من آچ قالدیغیم حالدا آنامی ایسه سحردن چورك یئه‌میشدی ، من آخشام ایوه گلنده اونا چورك آپارمالیدیم ، او متزلده اوتوروب منی گوزله‌ییردی بیر طرفدن توز آچلیغیم و بیر طرفدن من آنامین فکری منی داها طاقتدن تماملا سالمیشدر ، هیچ بیر چاره یولی تاپا بیلمیردیم ، منه بیر کمك ایتمن یوخ ایدی ، من او گون بوتون کاتانلاردان ، وارلیقدان استعداد ایتمك ایستیردیم ، من توزم آچلیغا عادت ایتدیکم ایچون ، آچلیغدا بویوك بیر رهیشیون ایتدیکیمه گوره او قدر متاثر ده گل ایدیم ، اما ایندی آنامین آچلیق مسئله‌سی آرایا گلمیشدی ، ۸۰ یاشیندا بیر کیشی نین آچلیغی !

آخشام چاغی کارخانه‌دن چیخدیم ، گلنده ـ گلنده‌لردان پول تاپدیغی آرزو ایدیردیم ، اما پول هاراداا ایدی ؟؟

گوی ، یئر ، هاموسی منی سرزنش ایدیردی ، ایوه گلدیردیم ، اما

اوهانس عراقسیان — ترجمه ایدنی مظفر مرقلی

گوردلو

« داستان »

ـ۲ـ

قوی‌شربت‌لر زهره دولسون — قوی ایشراق قوهوم‌قاردانش
تو پرا قیمیز ، و طنبمیز — قوی اگمه‌سین ظالمه باش

§§§

قولاق ویرون بوآون اللر — ماقلورلارین شرفینمن
سیزلره بیر داستانیم وار — یاملی گولول طرفیندن

§§§

بو نغمه دن قوجا ، جوان — آغلاماپون‌هونگور ، هونگور
بیز سه‌ومریك شیون ، فریاد — چونکه بزیم ایل‌دوزماقلور

§§§

بو گون یاروب اوز سینه‌می — و یره‌جگم سیزه خبر
تا گوره‌سیز ایگیت هامی — حیاتیندا ایندی نه‌لر

§§§

او شرفلی ایگیت ایدی — باغیشلادی انتقامی
باغیشلادی اوجاغینا — خاین اولان بیر آدامی

دقت !

آنامین دیدیکلری

۲۰۰ صحیفه ده

عشق و محاربه

یازانی : فتحی خشگنابی

چاپ آلتیندا در وتیزلیکله نشر اولوناجاقدر

کیمی نجه که تاریخده ایران استقلال و مشروطیتی حفظ ایتمیشدیك ایندی‌ده بوتون ایرانین و خاصه آذربایجانین آزادلیغی و ملی دولتمزی حفظ ایتمکه وار قوه منزله حاضریق .

سراب اسماعیل قضائی ـ گرمرود صمد ملکی .

علمدار جلفا دموقرات فرقه‌سی و بخشدارلیغی ، فدائی و قرشونلاری طرفیندن

تهران دا آذربایجان ملی حکومتینین نماینده‌لری و اونین رئیسی باش وزیرینز آقای پیشه‌وری جنابلارینا .

بیز ایگرمی من نفر جلفا و علمدار حومه‌لرینین فدائی‌لری قوشونلاری و فرقه‌چی‌لری و عموم طبقاتی دوملاقات ومذاکره‌ده آذربایجانلارین حقوقینی وملی آزادلیغینی حفظ ایتمگه طرفداردیرلر عموم ایران اهالی و ولایت‌لرینده آزادلق برقرار اولسون و همیشه ایران ملتینین حقوقی محفوظ قالسین بیز بو یولدا یعنی ایران دموکراسی حکومتی و آذربایجانین ملی آزادلیق اوغروندا تاریخ بویی عملا ثابت ایتدیکیمیز کیمی هر جور آغیر فداکارلیقلارا آماده یك بیز ایرانین استقلالی حدودینده آذربایجانین ملی آزادلیغی وملی دولتینین محفوظ اولماسینی بیز نماینده‌لریمیزدن طلب ایدیریك .

علمدار جلفا بخشدارلیغی ـ خلیل مدیر بیکلو .
جلفا دموکرات فرقه‌سینین صدری کریمی .

آذربایجان مطبعه‌سی

کتمك ایستمیردیم ، بولی گتمیر کن متزلمین قاپوسیندان الی بوش ایچری گیرمکی نظریمده مجسم ائدردیم ، آنامین ایشقیز گوزلرینین منیم ایله‌تیکیله‌گین خاطرلاییردیم ، اوقت منم هیچ بیر سوزیم یوخ ایدی .

بوحورلیکله کوریوتون آتیندان کتیب دمیر یولوندان کنارا چیخدیم ، بهار ایدی ، ۱۳۲۳ین بهاری ایدی ، یولون کنارندا کی‌زمی‌لر گوگرمیشدیلر ، آدام اوراداا اوزاقاندا گورمشدی ، توزیمی یولدان کنارا چکیب واختیار سیز اولاراق بوغدا کولارینین آرا سیندا یهوشلیق حالیندا یئره دوشدیم .

✿✿✿

هوا قاراتوقلاشیردی ، ایاغا قالخیب یولاموشدیم ، ایوه چیخدیم ، آنام عصبانی حالدا ـ

بس آنام ـ آدامی آچ قویوب گتمیر ایندی گلر ؟ دیدی .

سکوت حالیندا اونون قارشی سیندا دوردوم ، ایستمیردیم که اونون اباقلارینا دوشوب عذر ایستیم ، احساسام طغیان ایتمیشدر ، یئی بو ـ غازیمین یولون سیخیردی . .

سونرا محکم بیر سیله اونا دیدیم :

چورك آلماق ایچون یولوم یوخدر !

بونودیجکین ایودن ایتیکه چیخیب اکسر آباد کلوبنا طرف یولا دوشدیم .

www.iran-archive.com

علی اوغلی

آنامین دیدیکلری !

الله منیله آنامین دیوانیز حقنین الله‌سین ، بشمجه بو آرواد ملی لاپ لسیر ایلدیب و گئمه گوندوز باش بئینمی آپاردی ، تازه‌لیکده کندین بورایا گلب ـ دی نه باشووزی آغریدیم ، لاپ اوجون آیب اوجوز لرا گئتدیم ؛

قادام لرکول ، اغلووزا ، موسورمان شه‌هرینده ده ایرادول اولار ؟ ایندیسه کیمی ایرادیول ایشیدیردیم ـ ایرادیول ایشیدیردیم منه دی‌بیردیم بس نه منه در ، ایندی گوریرمه دای کوچه ارده چیقاق اولمور ، هر تردن‌سس گلیر ، نتیجه حاجی گناها باتیرلار دای هیچ دوزمک اولمور ، سیز ایستیرسوز که هامیا سوزلریزی دوهوندورمسوز ، بو شه یزه باغدان دیه ضرردر ، آخی سیزون دیلو ووز آغرووزدا باتسین ، ئولنده گوروم دیلوووز گئمه شهادت گتیر مه‌سین ، بو آدلمان نه ایستیرسوز سیزده دینمه دیگجه لاپ توزیتری ایتیرسوزها ! گونور بیر کاغذ پاز که منه قسطین دن ۵۰ خروار پانیع گوندر سینلر قولاقلاریمی دوتاجیام که ایرادیولین سسینی ایشیتمیلیم .

شه ایندی به کیمی دی‌بیردیم بسکوبانی بومورولمیشلر بالاندان دی بیرلر که بزیم قوشونیمیز وار ، لاپ الله بیل که زعفر چنتین قوشو تودرلار ، خیاباندا آخشاما کیمی اوخویوب الله اوپانا چوووررلار بوپانا چوووررلار . منیم کی اونا قالیبدر که توزیمی بوغام ئولدیریرم ، شجه‌اوتو لووا قالدیم ، دونن لری دیدیلر که طهران ایرادیولی دانشیر ، دیدیم جهنم ! قوی قولاق آسیم گوروم بو باغیا دووندیم طهران آخی بو ایشلره نه دی بیر ، شه چه باجی نم فارسی دانیشیردی نه‌ده دانیشیردی هیچ زاد قانمادیم ، بیر کلمه‌ده باشا دوشه بیلمه‌دیم .

ها قولاخلاریمی قیجیتدیم سی گوروم طهران ایرادیولی نه‌ته بویو رور . گوردوم که خیر الله کلمه‌لر دی بیر که منیم هیچ بینه باباندا اولاری ایشیتمه‌یب در بیرچه آخر دئدی که : هیرچا طهرانس ؟

من ایندیه کیمی باخ ایرادیولی باخیندان گورمه‌یشدیم ، ایرادیول ایرادیول دئیجه گون پیش بوخاری کیمی بیر شی‌در ، اوزاقدان دوردوم گوردوم که بیر زادین سسی گلیر ، دئدیم بس من کندین تازه گلدیگیمه گوره بیر آدام منه خوش گلدین ایلییر ، ها باخدیم هیچکس گورمه‌دیم ، سونرا گوردیم لاپ الله منیم توز دیلیمجه دانیشیر :

«حرمتلی ایشیدنلر ! تبریزدا ایشیر» لاپ قوپ قوری قوروبوب سوا دوندیم سجده یه گئتدیم دیدیم بار الهی ! بوسس هاراداندر گلیر ، غیب دن گلیر ـ یا نه‌دی ؟

سونرا گوردیم که خبر ، پیش بحاریه اوختایان سانده‌ن ایچینه آدام گیریب ، اوپانا باخدیم بوپانا باخدیم هیچ زاد گورمه‌دیم دیدیم اولیکه بیردن بئی لردی‌منی قورخوتماق ایسته‌سرلر ، باغلادیم‌دووا اوخوماغا ، آخرها گئتدیلر دیدیلر که بو ایرادیول‌دی ، بو نه بلیم ، هرشردن سوز آلار ، من ها باخدیم که اونون دیلی اولسین ، دیلی یوخیدی ، قولاغی دا یوخیدی ، ایچینه ده آدام گیره بیلمزدی ، بیردمن سسین کسدی ، اونا گوردوم که دور تا بالاباغی توندیردی‌لار ، ایکی الیمی قولاغیما قویوب قیشقیردیم یا الله ! توزون فریادیمایشنش منی گناها باتیردیلار یاخشی‌در که الیمایه سسین کسدیلر

الها شکر ایلیرم که الیمی زادی اونا ووردیم یوخسا قیامته کیمی پاک اولمیاجاغیدم . بونلا طهران عملی باغلی بیر دل ایله دانیش سیدی‌من اونا قولاق آساردیم گوره‌ردیم که آقالار طهران داکی آزادخواهلارایله نه‌جور چالیرلار نه ولو ـ نه یوخ ؟ شمجه‌اودا فرسجا دانیشیر ، دیلین آنلاماق اولمور ، تیز بوسوتون ده گیشلیب‌دی ، ها دایاگئدیرسن گوره‌رسن بیر تفنگلی ، دوروب ، الله گوسترمه‌سین بونلار هیچ زادداں قورخمورلارما ! آی قورا بئر آتیندا دلیتلار !

نتیجه دیمیر اوزلاری ، او قدر لری آتون گئتسین ! الله بیرچه بیلسیدم که بو ایرادیول هاراداں دانیشیر اوتون دیلین چیخاردردیم بیلمیرم بو گورمه میش بیلمه میش شجه دیل آغزا سالمیر آخی ...

گوردوم بو ایرادیولارین دیلینه قورا بارا چیخسین ، نا غافل ساجیا گلسین ایشاء الله ! ...

هله تبریزه نه گلمیشم قورخو رام بدو دموکراتلار خیابانلاری آمه‌لاشدا ایله سینلر دای من هیچ بئره گئده بیلمرم .

ایله اولسا لاپ شیم کی مه‌ده گر الله سن اوزون بو مرتجع لری ئرلرینده اوتورد !

آذربایجان مجلس ملی سینین

آذربایجان داخلینده حاصل اولان صنعتی محصوللار حفیظه تصویب اولونموش قانونی

۱ـ نجی ماده ـ آذربایجان داخلینده عمله‌گلمیش صنعتی محصوللار نظایری خارجه‌دن وارد اولو. نماسی قدغن در مگر اقتصاد و تجارت وزارتی طرفیندن تنظیم اولونموش نظام نامه موجبینجه ورودی ضروری تشخیص ویریلیر.

تبصره ـ بو ماده‌دن تخلف ایده‌نلرین جزامی بیرینجی دفعه مالین یاری قیمتی جریمه عنوانیله آلیناجاقدر و عین جنس ده یدی گون مدتینده آذربایجان حدودیندن خارج اولونمالیدر. امتناع صورتینده عین مال ضبط اولوناجاقدر مرتکبین ایکنجی دفعه جزامی عین مالی ضبط ایتمکدر.

ایکنجی ماده ـ بوتون دولت ایشچیلری وطنی پارچه استعمال ایتملی‌درلر.

تبصره ـ بو ماده‌دن تخلف ایده‌ن ایشچیلرین بیرینجی دفعه حق قازانجین ۵ ده بیری ضبط اولا. جاقدر. تکرار صورتده اونلارین خدمتینه خاتمه ویریله‌جکدر.

۳ نجی ماده ـ بو قانونون انتشار تاریخیندن بیر آی صونرا اجراء اولونمالیدر.

۴ نجی ماده ـ آذربایجان ملی دولتی بو قانونون اجراسینه موظف‌در.

بوخارادا یازیلان قانون آذربایجان مجلس ملی‌سی هیئت رئیسه‌سینین ۱۱ اردیبهشت ۱۳۲۵ تاریخلی جلسه‌سینده تصویب اولوندی.

آذربایجان مجلس ملی سینین رئیسی ـ حاجی میرزاعلی شبستری

آذربایجان مجلس ملی سینین کاتبی ـ م عظیما

۲۲ اردی بهشت ۱۳۲۵ نجی ایل

اجراء ایدیلسین

باش وزیر طرفیندن داخله وزیری ـ دکتر جاوید

دنیا سندیکالاری اتفاقینین فعالیتی

اول صفحه‌دن بقیه

بو کمیسیون عضی دیرخانالر نماینده لرینه مذاکره ایتمشدر .

اونلار چوخ اصرار ایتمیشلر که سندیکالار اتفاقی جرونده او. لماقلا برابر اونلارا کامل اختیارات ویریلسین که توز مرکز لرینی آیری توتلکه لرده قرار ویرسیلر و بیر ده مالی استقلال‌لاری محفوظ قالسین

اجرا سازمانی گوروکی بو وضعیت و بو شکل دنیا سندیکا. لاری نهضتی و اونون بیرلیگی‌ایله مطابقت ائده‌بیر بوندان علاوه دنیا زحمتکشلری اتفاقین دا قبرتلنمه. سنه سبب اولمایاجاقدر .

کمیسیون دوال دن دعوت ایتدی که دوتدیغی تصمیم اوزره دیرخانه لرله مذاکره باشلاسین.

دنیانی کنگره ده تصمیم دوتو. لدیغی کیمی اجرا سازمانی دمابیر داکی اجلاسداکی نیجه کمیسیون مامور ایتدی که آلمان و ژاپون وضعیتی خصوصیندا آختاریشیلار.

عین زماندا بیر آیری کمیسیو. ندا مامور اولدی بوتاندا اولان جریانلارا باخسین و بوتان سند. یکالارینا کمک ایتسین .

آلمان باره سنده آختاریشلارا مامور اولان کمیسیون بو عضولردن تشکیل تاپمیشدی :

صترین (انگلستان) هیلمان . (آمریکا) تاراسوف (شوروی) ژوهو (فرانسه) کوپر (هلند) و زاپوتوکی (چکسلواکی) زاپو. توکی ناموش اولدقیناگوره اربان اونون یرینه تعیین ایدیلمیشدر.

ژانویه نین ۳۰ ندا بو کمیسیون آلمانا وارد و فوریه نین ۲۰ سنده فرانسه یه قایتمیشدر .

دنیانی کنگره دوتدیغی تصمیم اوزره بو کمیسیون مامور ایدی آلمانین اشغال اولونمیش مختلف منطقه لرینین اقتصادی و اجتماعی وضعیتی باره‌سنده تحقیقات آپاریب قالمیسی آزادان گئتمه‌سی و بو توتلکه ده آزاد سندیکالاری و دموکراتیک بیرنهضت بارالماسی باره سنده اولان اقدامالار خصوصیندا آختاریشیب لازمی اطلاعات آله گتیرسین بو کمیسیون ٤ اشغال او. لمیش آلمان منطقه لرینی گوروب و بیرمدت برلن ، اپزیک ، هامبور. رک ، اسن ، فرانکفورت ، نوئنبرگ ، مونیخ ، ساربروک و بیرسیرا آیری شهرلرده قالمیشدر کمیسیون بیر چوخ کارخانه‌لره سرکتیک ایتمیش اورادا اولان منفلرین اشچیلری و مقاماتی و عین زماندا آلمان سند. یکالاری نماینده‌لریله مذاکره آپارمیشدر .

کمیسیونین ٤ مختلف منطقه‌ده گوردیگی وضعیت بیرچوخ مراقلی نتیجه‌لره یئتیردی .

کمیسیون عضولرینین وقتی اولدیقجا آز ایدی لکن اونلار اجرا سازمانینا لازم اولان اطلاعاتی ویر. یب و لازم مدرکلری اونین اختیا. رینا قویدیلار .

اجرا سازمانینین بعضی عضولری خصوصیله والتر سیترین دنیاکارگر لری اتحادیه‌سی صدری ایسته‌میر. دی که آلماندا اولان ۴ اشغال منطقه‌نین وضعیتی تازه‌سینین آزادان آپارماسی ، سندیکالارین تشکیلی و آلمان صنعتی آزادان آپارماق و اکین وضعیتی و قله صنعتین مادی وضعی خصوصیندا هر بیر منطقه‌نین کی‌آیری آیری گزارش ویریلسین. لکن کمیسیونین آیری عضو. لری بونی مراقلی بیلدیلر که هر منطقه‌نین گزارشی علیحده ویر. یلسین و نه‌لیکه بوخاریدا دید. یگیمیز سئله‌لر باره سنده اولوقان اقدامالار خصوصیله بو ۴ منطقه‌نین آرا سیندا اولان تفاوت آیدینجا گوستریلسین .

بو تفاوت ، تازه‌سی آزادان آپارماق ، منطقه سینده اولدیقجا چوخ ایدی . بالنیز سوومت اشغال لی منطقه سنده بیر مشاهده ایدیلدی حتی آلمانین اداری ، صنعتی و بشون اقتصادی مؤسسه‌لری تازه‌دن وجودیندن تعمیر اولدیلمشدر.

عین زماندا بو منطقه‌ده دمو. کراتیک قوه‌لرین آرتماسا خصو. صله سندیکالی نهضته اولدیقجا آز. تیق درجه‌ده امکان ویریلمشدی.

بورادا بونی قید ایتمک لازمدر که بو منطقه‌ایله دالان اوچ منطقه آرا سیندا چوخ فرق و اختلاف وار ایدی . قورتارمادی

غلبه‌یابیرامی

اول صفحه‌دن بقیه

قورتارماق و قاتمی صلح پارانماق ایچون توز رشادتلی هجرتی‌دوام ایتدیردی .

نهایت او خاطری توزونه اول ایتمک ایستدیین و شیرینی‌دیره‌چو کدو. روب ، بوواسی اولوه‌رینده توز غالیت بابراهین سانجدی . فیرل اوردو برلینی آلاندان صونرا آلمان قاغیزمی قیدسیز شرطسیز تسلم اولماغا لابد اولدی. همین گون متفق دوانترین نماینده‌لری باددا مارشال ژوقوف اولماقلا آلمانلارین قیدسیزشرطسیز تسلم اولماق حقنده‌کی تاریخی سندینی امضا لادیلار .

بو گونی بوتون دنیانین آزادلیق سه‌ون خلقلری بویوک غلبه‌یابیرامی ش گئچیریرلر. البته بوغلبه‌یابیرمی هرایل گئتجه‌دگن بیز بونون نه‌قدر بویوک قیمته باغا گلدیگینی اونو دا بلده‌ریک . بوغلبه بوتون دنیاخلق لرینین سارسیلماز بیرلیگی ملیون. لارلا انسان تلفاتی ، میلیارله‌کند و شهرلرین داغلماسی ، آغلارین بالا سیزه بالالارین آغلیزه باجیلارین قوردالسیزه سایه‌زه‌حسابسیز اوجاق لارین یئرم قالماسی سایه‌سینده قازانیلمشدر .

بو قدر قانلار بهاسینده السه ایدیلمیش صلح تنجاسینده دنیاده دموکراسی حرکاتین گئت ـ گیده ترقی و تکامل ایتمه‌سی ، خلقلرین دموکراسی اسولدا حکومت پارلما لاری دنیا ارتجاعینی ناراحت ایتمشدر . یئده هیتلره بنزه‌ر آدام لار بوصلحی یوزماق ، دنیانی یئده فن ایله دولدوروماق دموکراسی قوه‌لری آزادلاری آپارماغا جان آتوب هرجور اویونلارماچکین. مه‌لرلر . اونلار بئه ده محاربه قزیشدیرماق ایچون هرشرده چور بجورتوخوملار میگه جان آتیرلار البته گئچن محاربه اسانلارین ایچ اوزونی آچوب خلقه گوستردی. دنیانین آزادلیق سوه‌ن خلقلری بیر داها بیرده‌نه ارتجاعین ایندیه‌دون اویونجاق اولمایاجاقلار . و بویوک قوه‌لر بهاسینا آلتدیغی غلبه وصلحی دائمی دوام ایتدیره‌جکلر ، چونکه گئچن محاربه‌نین قازانلاری گوز قاباغیندا در .

محو اولسون خلقلرین آزادلیقی آزادان آپارماغا جان آتان بین. الملل ارتجاعی .

یاشاسین خلقلرین بیرلیگی و آزادلیقی .

اداری اعلان

محترم بازرچیلاردان خواهش اولونور توز مقاله‌لرینی آچیق‌خط و آشکارا آدرسلری ایله برابر بازرب اداره‌یه گوندرسینلر.

مملکت خبرلری

اول صفحه‌دن بقیه

شبستره دولی

آیین ۱۸ نده ساعت ۵ گون اورتادان سونرا شبستره چوخ بو. یوک (دولی) باغیب آغاج محصول لارینا زیان یئتیریلمشدر .

خویدا طنطنه‌لی میتنغ

خویدا ۵ مین نفرلیک بویوک بیر میتنغ ترتیب ویریلدیک بعضی تخطئه طرفیندن هیجانلی چیخنلا ردان سونرا بوتون خوی وخوین اطراف اهالیسینین هر طبقه‌سیندن : علما ، مالک ـ تجار ، اصناف ـ مامور ـ ایشچی فدائی و سایره طرفیندن تهراندا کی حرمتلی نماینده لریمیزه و ایران باش وزیری آقای قوام آذربایجان ملتینین آرزوسینی سرعتله یئرینه یئتیرمه‌سینه دایر تلغرافلا مخابره اولونماسی اومیتنغ ده هیجانلی بیر صورتده قراره آلیندیغیندان همان میتنغ‌ده اقدام اولونموشدور.

خویدا محلی قومیته‌سی ملی قرا. ئشخانه تاسیسینه باشلاندیغیندان آقای حاجی احتشام شهیدی ۲۰ تومن ، آقای سمعی معارف اداره‌سینین رئیسی ۱۷ جلد کتاب ، و آقای ابراهیم چوانشیر ۱۰ جلد کتاب او قراتخانه اچون هدیه ایتمیشلردر.

اهرده

۱ ـ اهرده جوانلار تشکیلاتی طرفیندن هفته‌لیک (گونش) آدینا بیر دیوار غزئه‌سی ، فروردین آیین ۳ نده نشر اولونماغا باشلامیشدر .

۲ ـ فروردینین اولیندن اهرده خاه‌لردرنگی تشکیل ایتیب هر اون گوندبیرده بیمیناقلاری واردر .

۳ ـ ۲۵ر۱۲ر۲۴ دن اهرین حومه وحوزه لرینده (سواد) قور. سلاری آچیلیب ، سوادسیزلیق علیهه جدی مبارزه آپاریلیر و اهالی سواد سیزلیغی اورتادان قالدیرماق‌ایچون وقتی‌سوقتینده درسلرینه ، بویوک بیر ذوق وشوق ایله حاضر اولورلار .

۴ ـ اهر محلی قومیته‌سی داخلینده فرقه عضولری ایچون بیر قراتخانه تاسیس ایدیلمیشدر .

۵ ـ آذربایجان روزنامه سیندن خلقین استفاده‌سی ایچون هردورت پول آغرلا رینا تابلولار نصب و اوزه‌رلرینه آذربایجان روزنامه سنین هر بئی گلن نسخه‌سی الصاق اولونماقدا در .

تبریزده‌کی خسته‌خانه لرین فروردین آیندا معالجه اولونان مریضلرین احصائیه‌سی (استاتیستیقی)

بو ی خسته‌خانه‌سنده ۱۳۲۵ نجی فروردین آیینین بئی بیر آیلیق (استاتیستیقی):

بولی گینیک خسته‌لرین استاتیستیقی

۱ ـ طبی مریضا ـ ۱۷۶۷ نفر

۲ ـ تناسلی ـ جراحی قادینلار ۳۱۵۷ نفر

۳ ـ گوز خسته‌لیقلاری ۱۷۵۶ نفر

یکون (جمع) ۶۶۸۰ نفر

۴ ـ پولیس ویرلن نسخه‌لرین تعدادی ۶۶۳۰ نسخه

خیریه خسته خانه‌سینده معالجه اولونان مریضلرین استاتیستیقی

داخلی ـ قادین ـ قارنی وسایره خسته لیکلری ، ۴۴۷۸ نفر

۲ نجی تیمارگاهین ایاق اوستی مریضلری ۸۷۲ نفر

۲ نجی تیمارگاهین ایاق اوستی مریضلاری ۴۱۵ نفر

۳ نجی تیمارگاهین ایاق اوستی مریضلاری ۴۲۶ نفر کیشی ، ۳۵۰ نفر قادین

شیرخورشید مریضخانه‌سینین عمومی ، حکمه‌سینین استاتیستیقی

داخلی ـ تناسلی ـ گناهلی و سایره مریضلار ۲۵۹۸ نفر

باناقلداگسی و ایاق اوستی مریضلارین نسخه‌لری ۱۶۲۰ نسخه

حرمتلی قوز قلاریمیز گیدندن سونرا

قهرمان و نجیب قیرل اوردو. نون ئولکه‌میزدن گئته‌یگینه دایر بوتون شهر ، قصبه و کندلردن چوخ تاثرلی وپاییخلی مقاله‌لر دوام ایدیر حقیقیر قیرل اوردونون ایران و آذربایجاندان گیده‌سی سونراداتور دوبه‌رلارینی و هیجانلی احساسا. تلارینی ابراز ایتمکدن توزلرینی ساخلیا بیلمیرلر مثلا اداره‌میزه گلن مقاله‌لردن بیرینده توز دوبه‌لا. رینی بیله یازیر : آه ! انسانین سو. یملی دوستیندان ـ سوگیلی سیندن آیریلماسی نه چتین‌در . آیریلیق زمانی ، حس‌سیز اولوب اختیاری الدن گیدیر .

مرثیه

شنبه گیجه‌سی مرثیه ، قادینلار اولومی طرفیندن بیر قونسرت و ۲ پرده‌لیکده تماشا ویرلمیشدر .

طنطنه‌لی یغینجاق

سووت اتفاقیله مدنی علاقه ساخلایان ایران جمعیتینین تبریز شعبه‌سی و سووت مدنیت ایوی آلمان فاشیستلری اوزه‌رینده غلبه‌گونینین ۵ ایل دونومی‌مناسبتیله طنطنه‌لی یغینجاق تشکیل ایدیر .

یغینجاق مدنیت ایوینده جمعه گونی اردیبهشت آیینین ۳۰ سنده (مای آیینین ۰ ، ندا) آخشام ساعت ۷ ده اولاجاقدر .

رسمی حصه‌دن صونرا بویوک قونسرت ویریله‌جکدر .

داخل اولماق خصوصی دعوتنامه ایله‌در .

مدنی علاقه جمعیتینین اداره هیئتی

سووت‌مدنیت ایوی مدیریتی

www.iran-archive.com